

Cty CPSX TM DV TV An Lạc
30/4 Bông Sao P5, Q8, TP.HCM
Số: 01/AL-LTT/HĐKT/2019

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

BIÊN BẢN NGHIỆM THU & THANH LÝ HỢP ĐỒNG

- Căn cứ hợp đồng số 01/AL-LTT/HĐKT/2019 ký ngày 06.../08.../2019
Hôm nay, ngày 19 Tháng...9... năm 2019 chúng tôi gồm có:

BÊN A : TRƯỜNG CAO ĐẲNG LÝ TỰ TRỌNG TP. HỒ CHÍ MINH:

Địa chỉ : 390 Hoàng Văn Thụ, Phường 4, Quận Tân Bình, TP.HCM
Điện Thoại : 08.38441198
Do Ông : **Phạm Hữu Lộc** Chức vụ : **Hiệu Trưởng** làm đại diện.
Tài khoản : 9523.2.1058083, tại kho bạc Nhà nước Quận Tân Bình.

BÊN B: CÔNG TY CỔ PHẦN SẢN XUẤT THƯƠNG MẠI DỊCH VỤ TƯ VẤN AN LẠC

Địa chỉ 30/4 Bông Sao, P5 Q8, Hồ Chí Minh
Điện thoại/Fax : 08.37528919 Fax: 08.37528919
Mã số thuế : 0311861273
Đại diện : Bà Trần Thị Thuý Lan Chức vụ: Giám đốc
Số tài khoản : 042.100.0420.108
Mở tại : Ngân Hàng Vietcombank – CN Phú Thọ TP.HCM

Hai bên cùng tiến hành nghiệm thu và thanh lý hợp đồng số 01/AL-LTT/HĐKT/2019
Gồm những danh mục kèm theo hợp đồng như sau:

Stt	Danh mục hàng hóa	Đơn vị tính	số lượng	Xuất xứ, ký mã hiệu, nhãn mác của sản phẩm	Đơn Giá	Thành Tiền
I	Thiết bị kỹ năng ô tô					
1	Bộ thiết bị đào tạo kỹ năng tháo lắp đo kiểm động cơ phun xăng điện tử đa điểm 4 kỳ, 4 xy lanh có hệ thống VVTi lắp trên giá xoay	Bộ	2	Việt Nam, LTT-XDT4K, LTT	45,000,000	90,000,000
	Hãng sản xuất: LTT					
	Model: LTT-XDT4K					
	Sản xuất theo tiêu chuẩn về quản lý chất lượng ISO 9001:2015 và quản lý môi trường 14001:2015, ISO 50001:2011					
	Bộ linh kiện bao gồm đầy đủ các bộ phận trong hệ thống như:					
	+ Vòi phun xăng cùng dàn chia					
	Đầy đủ chi tiết như: Các vòi phun xăng, ống chia					

	Cảm biến vị trí bướm ga					
	+ Cảm biến trục cơ.					
	+ Cảm biến trục cam.					
	Bộ IC-Bô bin đánh lửa trực tiếp					
	+ Van VVTi					
	+ Cảm biến nhiệt độ nước động cơ.					
	+ Cảm biến ôxy.					
	+ Cảm biến kích nổ.					
	Bộ linh kiện đã qua sử dụng, đồng bộ, nguyên bản, chất lượng đạt trên 80% được vệ sinh, sơn và gồm mạ lại, chuyên dùng cho đào tạo					
2	Thiết bị đào tạo kỹ năng tháo lắp động cơ xăng điều khiển điện tử đánh lửa trực tiếp HONDA i-VTEC trên giá xoay	Bộ	2	Việt Nam, LTT-HDi-VTEC, LTT	47,000,000	94,000,000
	Hãng sản xuất: LTT					
	Model: LTT-HDi-VTEC					
	Sản xuất theo tiêu chuẩn về quản lý chất lượng ISO 9001:2015 và quản lý môi trường 14001:2015, ISO 50001:2011,					
	Bộ linh kiện bao gồm đầy đủ các bộ phận trong hệ thống như:					
	+ Vòi phun xăng cùng dàn chia					
	- Đầy đủ chi tiết như: Các vòi phun xăng, ống chia, bộ điều áp					
	Cảm biến vị trí bướm ga					
	+ Cảm biến trục cơ.					
	+ Cảm biến trục cam.					
	Bộ IC-Bô bin đánh lửa trực tiếp					
	+ Van VVTi					
	+ Cảm biến nhiệt độ nước động cơ.					
	+ Cảm biến ôxy.					
	+ Cảm biến kích nổ.					
	Bộ linh kiện đã qua sử dụng, đồng bộ, nguyên bản, chất lượng đạt trên 80% được vệ sinh, sơn và gồm mạ lại, chuyên dùng cho đào tạo					
3	Thiết bị đào tạo kỹ năng tháo lắp động cơ xăng điều khiển điện tử đánh lửa trực tiếp NISSAN trên giá xoay	Bộ	1	Việt Nam, LTT-NIS, LTT	49,000,000	49,000,000
	Hãng sản xuất: LTT					
	Model: LTT-NIS					

	Sản xuất theo tiêu chuẩn về quản lý chất lượng ISO 9001:2015 và quản lý môi trường 14001:2015, ISO 50001:2011,					
	Bộ linh kiện bao gồm đầy đủ các bộ phận trong hệ thống như:					
	+ Vòi phun xăng cùng dàn chia					
	- Đầy đủ chi tiết như: Các vòi phun xăng, ống chia, bộ điều áp					
	Cảm biến vị trí bướm ga					
	+ Cảm biến trục cơ.					
	+ Cảm biến trục cam.					
	Bộ IC-Bô bin đánh lửa trực tiếp					
	+ Van VVTi					
	+ Cảm biến nhiệt độ nước động cơ.					
	+ Cảm biến ôxy.					
	+ Cảm biến kích nổ.					
	Bộ linh kiện đã qua sử dụng, đồng bộ, nguyên bản, chất lượng đạt trên 80% được vệ sinh, sơn và gồm mạ lại, chuyên dùng cho đào tạo					
4	Thiết bị đào tạo kỹ năng tháo lắp động cơ xăng điều khiển điện tử đánh lửa trực tiếp MAZDA VVT trên giá xoay	Bộ	1	Việt Nam, LTT-MAVVT, LTT	56,000,000	56,000,000
	Hãng sản xuất: LTT					
	Model: LTT-MAVVT					
	Sản xuất theo tiêu chuẩn về quản lý chất lượng ISO 9001:2015 và quản lý môi trường 14001:2015, ISO 50001:2011,					
	Bộ linh kiện bao gồm đầy đủ các bộ phận trong hệ thống như:					
	+ Vòi phun xăng cùng dàn chia					
	- Đầy đủ chi tiết như: Các vòi phun xăng, ống chia, bộ điều áp					
	Cảm biến vị trí bướm ga					
	+ Cảm biến trục cơ.					
	+ Cảm biến trục cam.					
	Bộ IC-Bô bin đánh lửa trực tiếp					
	+ Van VVTi					
	+ Cảm biến nhiệt độ nước động cơ.					
	+ Cảm biến ôxy.					
	+ Cảm biến kích nổ.					

	Bộ linh kiện đã qua sử dụng, đồng bộ, nguyên bản, chất lượng đạt trên 80% được vệ sinh, sơn và gồm mạ lại, chuyên dùng cho đào tạo					
5	Mô hình hệ thống nâng hạ kính và khóa cửa trên ô tô	Bộ	1	Việt Nam, LTT-KKOT, LTT	9,000,000	9,000,000
	Hãng sản xuất: LTT					
	Model: LTT-KKOT					
	Sản xuất theo tiêu chuẩn về quản lý chất lượng ISO 9001:2015 và quản lý môi trường 14001:2015, ISO 50001:2011,					
	Thiết bị (mô hình) gồm các bộ phận như:					
	+ Cụm mô tơ và cơ cấu nâng hạ kính					
	+ Mô tơ khóa cửa					
	+ Công tắc điều khiển tổng kèm theo điều khiển từ xa					
	+ Công tắc điều khiển cửa					
	+ Hệ thống còi và đèn báo chống trộm					
	Bộ linh kiện đã qua sử dụng, đồng bộ, nguyên bản, chất lượng đạt trên 80% được vệ sinh, sơn và gồm mạ lại, chuyên dùng cho đào tạo					
6	Mô hình tổng thành hệ thống chiếu sáng và tín hiệu ô tô	Bộ	3	Việt Nam, LTT-HTCS, LTT	15,000,000	45,000,000
	* Hệ thống tín hiệu chiếu sáng					
	Hãng sản xuất: LTT					
	Model: LTT-HTCS					
	Sản xuất theo tiêu chuẩn về quản lý chất lượng ISO 9001:2015 và quản lý môi trường 14001:2015, ISO 50001:2011,					
	Bao gồm:					
	Cụm công tắc tổng					
	Cụm đèn pha					
	Cụm đèn hậu					
	Đèn xi nhan					
	Đèn dome					
	Đèn phanh					
	Đèn lùi					
	Đèn sương mù, ...					

	Bộ linh kiện đã qua sử dụng, đồng bộ, nguyên bản, chất lượng đạt trên 80% được vệ sinh, sơn và gồm mạ lại, chuyên dùng cho đào tạo					
7	Mô hình hệ thống gạt mưa và rửa kính ô tô	Bộ	2	Việt Nam, LTT-GMO, LTT	9,000,000	18,000,000
	Hãng sản xuất: LTT					
	Model: LTT-GMO					
	Sản xuất theo tiêu chuẩn về quản lý chất lượng ISO 9001:2015 và quản lý môi trường 14001:2015, ISO 50001:2011,					
	*Hệ thống gạt nước - rửa kính.					
	Bao gồm					
	Cụm công tắc điều khiển gạt nước					
	Mô tơ gạt nước,					
	Mô tơ bơm nước, ...)					
	Bộ linh kiện đã qua sử dụng, đồng bộ, nguyên bản, chất lượng đạt trên 80% được vệ sinh, sơn và gồm mạ lại, chuyên dùng cho đào tạo					
8	Bộ thiết bị đào tạo kỹ năng tháo lắp, đo kiểm động cơ Diesel 4 xy lanh dung bơm điện tử trên giá xoay	Bộ	1	Việt Nam, LTT-DGX, LTT	95,000,000	95,000,000
	Hãng sản xuất: LTT					
	Model: LTT-DGX					
	Sản xuất theo tiêu chuẩn về quản lý chất lượng ISO 9001:2015 và quản lý môi trường 14001:2015, ISO 50001:2011,					
	Hệ thống nhiên liệu phun dầu điện tử bao gồm:					
	+ Cảm biến áp suất dầu					
	+ Cảm biến vị trí trục cơ					
	+ Cảm biến vị trí trục cam					
	+ Cảm biến nhiệt độ nước					
	+ Dàn bugi sấy					
	+ Bơm cao áp					
	+ Bơm tiếp vận					
	Bộ linh kiện đã qua sử dụng, đồng bộ, nguyên bản, chất lượng đạt trên 80% được vệ sinh, sơn và gồm mạ lại, chuyên dùng cho đào tạo					

9	Mô hình tổng thành hệ thống gầm ô tô	Bộ	1	Việt Nam, LTT-KGOT, LTT	115,000,000	115,000,000
	Hãng sản xuất: LTT					
	Model: LTT-KGOT					
	Sản xuất theo tiêu chuẩn về quản lý chất lượng ISO 9001:2015 và quản lý môi trường 14001:2015, ISO 50001:2011,					
	- Đặc điểm, thông số kỹ thuật chính: Linh kiện đã qua sử dụng, được làm mới phục vụ cho công tác dạy nghề					
	* Phần động cơ:					
	+ Linh kiện của xe ToyoLTT chất lượng còn từ 80% trở lên					
	+ Động cơ xăng 4 kỳ - 4 xy lanh, hệ thống phun xăng điện tử, động cơ sản xuất năm 2008					
	Hệ thống lái trợ lực + thủy lực					
	+ Hệ thống thắng					
	+ Hệ thống truyền lực					
	+ Hệ thống ly hợp					
	+ Cụm động cơ bao gồm đầy đủ các bộ phận và hệ thống phần cơ khí máy và các hệ thống, thiết bị kèm theo như:					
	· Ống xả, thùng nhiên liệu chống ăn mòn, hệ thống điện, đèn, còi,...					
	· Hệ thống nhiên liệu: Phun xăng điện tử					
	· Hệ thống khởi động và hệ thống nạp điện cho ắc quy					
	· Bình ắc quy mới 100%: 12V-10Ah					
	* Phần khung gá:					
	+ Trên mặt Panel có bố trí khóa điện, đồng hồ táp lô hiển thị thông tin hoạt động của động cơ, bộ giắc điện đo kiểm, công tắc máy					
	+ Tất cả các hệ thống hoạt động bình thường. Dùng luyện kỹ năng chẩn đoán, tìm pan, xử lý, khắc phục hư hỏng					
	+ Mô hình được xử lý bề mặt, phun sơn, hóa chất chống rỉ, chống ăn mòn. Tất cả được đặt trên khung gá sơn 3 lớp cao cấp có 04 bánh xe để tiện di chuyển					

10	Bộ thiết bị đào tạo chẩn đoán, đo kiểm, khảo nghiệm hệ thống điện tổng hợp trên ô tô	Bộ	1	Việt Nam, LTT-CDOT, LTT	75,000,000	75,000,000
	Hãng sản xuất: LTT					
	Model: LTT-CDOT					
	Sản xuất theo tiêu chuẩn về quản lý chất lượng ISO 9001:2015 và quản lý môi trường 14001:2015, ISO 50001:2011,					
	Mô hình bao gồm đầy đủ các hệ thống điều khiển trên ô tô Camry giao tiếp (THƯỜNG) hoặc (CAN) với các linh kiện mới như:					
	+ Giắc chẩn đoán, đèn Check Engine					
	+ Cuộn đánh lửa					
	+ Dàn bugi					
	+ Dàn vòi phun					
	+ Van không tải (cụm ga điện)...					
	+ Cảm biến trục cơ					
	+ Cảm biến trục cam					
	+ Cảm biến đo gió					
	+ CB vị trí bướm ga					
	+ CB nhiệt độ khí nạp					
	+ CB nhiệt độ nước					
	+ Cụm công tắc điều khiển gương					
	+ Gương điện					
	+ Cụm công tắc điều khiển cửa					
	+ Mô tơ nâng hạ					
	+ Cụm công tắc điều khiển gạt nước					
	+ Mô tơ gạt nước					
	+ Mô tơ bơm nước					
	+ Cụm công tắc điều khiển khóa cửa					
	+ Mô tơ khóa					
	+ Công tắc báo cửa mở					
	+ Đèn báo cửa mở					
	+ Cụm máy phát xoay chiều					
	+ Cụm máy khởi động					
	+ Cụm công tắc tổng					
	+ Cụm đèn pha, cụm đèn hậu, đèn xi nhan, đèn dome, đèn phanh, đèn lùi, đèn sương mù...					
	+ Đồng hồ tấp lô giao tiếp CAN					
	+ Cảm biến mức nhiên liệu					

+ Cảm biến áp suất dầu					
+ Đầu CD					
+ Cùm loa					
+ Cùm ăng ten điện, điều khiển từ xa					
+ Cùm công tắc điều khiển AC					
+ Bộ ly hợp từ					
+ Quạt dàn nóng, quạt dàn lạnh, quạt làm mát động cơ,					
Bộ linh kiện đồng bộ, mới 80%, chuyên dùng cho đào tạo vận hành chẩn đoán hệ thống điều khiển.					
TỔNG CỘNG TRƯỚC THUẾ					646,000,000
THUẾ VAT 5%					32,300,000
TỔNG CỘNG					678,300,000

1. Bên A đã cung cấp hoá đơn và giao hàng cho bên B
2. Bên B phải thực hiện thanh toán cho bên A theo giá trị hợp đồng đã ký kết
3. Tổng giá trị thực hiện **678,300,000 VNĐ** (Sáu trăm bảy mươi tám triệu ba trăm ngàn đồng)
4. Biên bản này được lập thành 05 bản, có giá trị như nhau, bên B giữ 03 bản bên A giữ 02 bản.

ĐẠI DIỆN BÊN A
 Hiệu trưởng

 Phạm Hữu Lộc

ĐẠI DIỆN BÊN B
 Giám Đốc

 Trần Thị Thuý Lan

